

— PALABRAS DE ORO —

"Las comunicaciones de nuestro departamento de estado al gobierno de Panamá, han sido enviadas con entera aprobación del poder ejecutivo. Debe entenderse claramente que la decisión del Chief Justice de los Estados Unidos en el arbitraje sometido a él, y la cual dictó después de un minucioso estudio y con el más amplio honor a la justicia, será la inalterable posición de este gobierno". — WARREN G. HARDING.

(Oficio de 19 de marzo de 1921 al Presidente Belisario Porras).

EL OTORGAMIENTO DE NUEVOS CONTRATOS BANANEROS HA RESTABLECIDO LA TRANQUILIDAD DE PUERTO LIMON

Los nuevos contratos a cuarenta centavos oro permiten atender bien las fincas y obtener ganancia prudente, sin olvidar una portada para la lucha contra la enfermedad, que siempre es un peligro, nos dice el presidente municipal, señor Pacheco

La mejor prueba de que los limonenses están ya satisfechos, es que han pensado nuevamente en divertirse, con motivo de las fiestas patrias y también del próximo 12 de octubre

Llamado por la secretaria de gobernación, para asuntos de interés del cantón central de Limón, está en San José el señor presidente de la corporación municipal, don Jesús Pacheco, cuya preocupación por las cuestiones locales y generales de la provincia, es manifiesta. Le tocó a él presidir el cabildo abierto celebrado recientemente para abordar el problema bananero, cuando se habló de la amenaza de que la Compañía

abandonara Limón como centro bananero. Ahora lo hemos encontrado muy optimista. Aprecia que la situación porteña ha mejorado; se otorgan nuevos contratos; se hacen más siembras y hay una actividad frutera muy considerable.

Ha renacido la calma y todo ha vuelto a su actividad normal. Los contratos a 40 centavos oro no son del todo despreciables: el costo de la siembra se aprecia en diez centavos oro; otros diez hay que destinar a los gastos de lucha contra la enfermedad, que obliga a desinfectar las plantaciones y cuidarlas con esmero. Una vigilancia continuada, tenaz, libra de estragos ruinosos.

El señor presidente municipal estima que se ha acentuado tanto la tranquilidad en Limón, que ya se ha dado los pasos para celebrar fiestas populares en octubre siguiente y seguramente estarán muy animadas, porque los limonenses saben divertirse y saben también atraer visitantes. Con motivo de las celebraciones patrias también se ha organizado un baile social que se efectúa esta noche, y que seguramente reunirá a buen número de familias de la capital, que han sido invitadas.

Lo innegable es que los limonenses debemos velar porque la industria bananera no decaiga, ya que de su prosperidad depende, en buena parte, la prosperidad de la provincia.



Año V

Limón, Costa Rica, Sábado 17 de Setiembre de 1938

No. 212

LAS FIESTAS PATRIAS HAN TENIDO ESTE AÑO UNA GRAN TRASCENDENCIA

La ciudadanía va dando un sentido nuevo a la fiesta nacional; el quince de setiembre

ya no se celebra solamente con bailes, repartición de confites, discursos, recitaciones y cantos. Se exalta el sentimiento patriótico, pero en forma más práctica. La patria es el conjunto de fuerzas vivas; es el patrimonio de los hombres de hoy y de mañana; es la tierra legada por nuestros mayores para conservarla en producción. De suerte que no es algo utópico; es algo real.

Desde este punto de vista, si están bien los discursos, las recitaciones y los cantos, están mejor las exposiciones provinciales o cantonales, ya que son demostraciones patentes de lo que cada sección está haciendo por

Se les ha dado un sentido nuevo, eminentemente práctico, como es mostrar a todos los ojos, lo que el país está haciendo por mejorar su acervo económico

Tienen las exposiciones provinciales o cantonales gran importancia, como estímulo a los que trabajan y como demostración de lo que se hace por mejorar el legado que la generación actual ha de entregar a la siguiente

acrecentar el acervo común, por conservar el patrimonio puesto en custodia de la generación presente, para entregarlo más adelante en manos de la siguiente, a las fiestas patrias, por el esfuerzo colectivo.

Se da un sentido nuevo, declamos, a las fiestas patrias, por iniciativa de las escuelas. Y se gana, año tras año, en la organización de esas exposiciones.

Comprendemos que es un trabajo fuerte para los maestros, que deben hacer una organiza-

ción que implican gastos; pérdida de tiempo, pero todo eso que da compensado con las ventajas que reporta.

En la capital, las fiestas patrias han tenido especial importancia, por la celebración del cin-

centenario del Colegio Superior de Señoritas y con ese motivo, del Primer Congreso Centroamericano Femenino de Educación, que ha sido una oportunidad para probar la cultura de nuestras mujeres, el número de ellas que están en plan de trabajo y de estudio.

La República debe estar de plácemes porque la ciudadanía ha sabido celebrar su día de fiesta haciendo la mejor promesa: la de ser leal a sus instituciones y velar por su autonomía, hoy y siempre.

Interesante visita a las regiones del Tortuguero hará el Sr. Srio. de Hacienda en compañía de algunos funcionarios

Definitivamente está resuelta la jira oficial a las regiones de Tortuguero, que hará el señor Secretario de Hacienda don Francisco de Paula Gutiérrez, en compañía de don Julio Peña Gerente del banco Nacional de Costa Rica, el Coronel don José Joaquín Zavaleta, inspector General de Hacienda, don Rogelio Gutiérrez Roca, Director de "La Voz del Atlántico", y el Lic. don Francisco de Paula Gutiérrez Mangel.

El itinerario se ha marcado en la siguiente forma. Llegarán a Limón el 21 del presente y saldrán en la lancha "Stella-Mari" y visitarán la barra del Colorado y las lagunas de Tortuguero. Recorrerán los ríos Sarapiquí, San Carlos y San Juan llegando hasta los Chiles para regresar por avión el domingo siguiente a la capital. Quiere el señor secretario de Hacienda estudiar el proyecto de canalización y aprovechar el viaje para resolver algunos problemas

(PASA a la Pág. 12)

GABRIELA MISTRAL VISITARA LOS PAISES CENTROAMERICANOS

HABANA, 16. — Llegó la Mistral, ilustre pensadora y conferencista argentina. Visitará los países centroamericanos.

BUENOS AIRES, 16. — Influencias militares paraguayas obstaculizan avance en el tratado de paz del Chaco y se piden inmedia-

las explicaciones al gobierno de la Asunción por el Comité Neutral.

MEXICO, 16. — Trescientos delegados de las Cámaras de Comercio Nacionales reunidos en Congreso piden al Presidente Cárdenas impida, a todo trance, el ingreso de judíos y polacos.

RECUPERADO FATARELLA POR EL EJERCITO NACIONALISTA

Mas de mil prisioneros y centenares de ametralladoras cayeron en su poder

GANDESA, 14. — Con la importante población estratégica de Fatarella nuevamente en posesión de los nacionalistas, las tropas del general Franco terminaron hoy el desalojamiento de los grupos dispersos de milicianos en toda esta región en el extremo noroeste de la gran bolsa al sur del Ebro que todavía permanece en poder de los republicanos. Fatarella está situada a unos dieciséis kilómetros al nordeste de Gandesa, sobre uno de los picachos de la Sierra Caballo, dominando toda la parte norte de esta zona. En estos últimos días de dura lucha las fuerzas nacionalistas han capturado más de 1000 prisioneros y centenares de ametralladoras, de las cuales el enemigo está empleando enormes cantidades para reemplazar hasta donde sea posible su gran escasez de arti-

llería. Después de un nutrido bombardeo aéreo y de artillería nacionalistas, las tropas de infantería ocuparon ayer dos líneas paralelas de trincheras republicanas, construídas de acuerdo con todos los más modernos adelantos de la técnica. Uno de los incidentes de dicho combate fué la captura de doscientos milicianos y 30 ametralladoras por una veintena de requetés comandados por un subteniente, sin que los nacionalistas tuvieran que disparar un solo tiro. Los prisioneros declararon que una vez que ellos se vieron abandonados por sus oficiales y en vista de que desde hace varios días no habían recibido víveres o parque, ellos habían resuelto rendirse antes de que se iniciara el bombardeo de sus trincheras.

— AL MARGEN —

LA TRAGEDIA SE CIERNE SOBRE EUROPA?

El mundo está viviendo momentos de verdadera expectación con motivo de los sucesos que ocurren en Europa y que van poniendo en evidencia que la tragedia se cierne sobre el viejo continente.

Quizá no sea ahora mismo; por lo menos al escribir esta nota pareciera el cataclismo. Hay fuerzas opuestas, en constante actividad, son tendencias mal dirigidas; apreciamos un poco de ceguera de parte de ciertos dirigentes de los países europeos.

Pero lo sustancial es considerar, desde el punto de vista costarricense, esta amenaza para nuestro país sería de tremenda resonancia la iniciación de la guerra. Nos tomaría en

condiciones muy diferentes a 1914. Nuestros artículos de exportación, los que hacen el milas que se confrontaban en lagro de darnos oro para las importaciones, sufrirían una fuerte depresión, si es que no llegaría hasta faltarles mercado. Nos veríamos obligados a reducirnos a nuestros propios recursos naturales. Quizá, en ese aspecto, como en aquella otra época, la guerra sería una lección saludable. Nos obligaría a sacudir la pereza y desperdiciar la imaginación y las riquezas que han pasado ignoradas, despreciadas, cobrarían todo valor ante nuestros ojos.

Más, no quisiéramos que se esperara el minuto trágico de la guerra. Nos tomaría en

(PASA a la Pág. 12)

INICIADAS LAS CONFERENCIAS CAFETALERAS

LOS DELEGADOS TUVIERON AYER CONFERENCIAS PRELIMINARES

Se considera que serán de gran importancia las resoluciones que se adopten

COLON, Panamá, 16. — Delegados a la conferencia del café costarricense fueron recibidos por los venezolanos y colombianos que esperaban aquí celebrando una conferencia privada.

Mañana (hoy) embarcarán en el trasatlántico CUBA de la Compañía Francesa, donde darán comienzo las conferencias que se esperan sean de mucha importancia para la industria cafetalera.

Cotizaciones para entregas futuras de

CACAO

Mercado de Nueva York

Setiembre	\$ 5.14
Diciembre	5.29
Marzo	5.30

MUNDO SOCIAL



Doña MARTA PACHECO de VILALOBOS

Distinguida amiga nuestra quien disfruta de una corta temporada en San José junto con su esposo el caballero Lic. don Albino Vilalobos. Muy grata temporada se les desea.

EL GRAN BAILE DEL MIRAMAR

Hoy a las 9 de la noche dará comienzo el gran baile de Carnaval en celebración de la Independencia. Como lo hemos venido anunciando se han efectuado grandes preparativos por el Comité organizador por lo que les auguramos un completo éxito. Del programa musical se ha hecho cargo la renombrada orquesta del maestro Barquero. De la capital y provincias han llegado numerosas personas invitadas a la fiesta. El entusiasmo por este baile es tan grande que no dudamos sea este festival un completo éxito social.

DE PARRITA

De su comisión por Parrita ha regresado nuestro buen amigo don Daniel Gallegos. Lo saludamos.

CUMPLEAÑOS

No complacemos en felicitar muy atentamente a la distinguida y joven señora doña Cruz de Vicent, quien en estos días rememoró la grata fecha de su natalicio.

RESIDENCIA

A radicar en este puerto llegó en días pasados el conocido escritor don Gonzalo Chacón Trejos. Le enviamos nuestro saludo de bienvenida.

DON FERNANDO CAÑAS

Estuvo entre nosotros en funciones de su alto cargo el caballero don Fernando Cañas.

DE TEMPORADA

Pasa unos días en esta ciudad la encantadora señorita Margarita Sauter, a quien deseamos muy grata estada entre nosotros.

COMIDA ELEGANTE

En el consulado de los Estados Unidos, el señor cónsul americano Mr. William Walter y su distinguida señora esposa dieron una espléndida comida en honor de la fragata que nos visitó últimamente. El acto resultó muy lucido y cordial.



Señorita LUZ MARIA GUTIERREZ

Mañana domingo celebrará su gran día la gentil y culta señorita Luz María, quien se encuentra pasando unos días en el puerto. Deseamos que pase su cumpleaños entre halagados y congratulaciones, a los que se une este cronista social.

PARA SAN JOSE

Salieron para San José a pasar unos días, el señor licenciado don Albino Villalobos, y su señora esposa doña Marta de Villalobos.

También a San José regresó la estimable señora doña Elvira de Odio. La despedimos muy atentamente.

Se encuentra en la capital pasando unos días la bella señora doña María Elena de Clare y su hermana la gentil damita Cecilia Facio Castro.

A DAMASCO

Tras corta permanencia en este puerto regresaron a Damasco el señor don Guido Castro y su señora la elegante dama Lillian Guier de Castro.

FLORITA VOLIO

Se encuentra entre nosotros, pasando unos días la bella señorita Flora Volio Sancho. La saludamos.

A SAN JOSE

Regresaron a la capital el distinguido médico doctor don William Cásseres y su gentil señora esposa.

GENTILES VISITANTES

Con el objeto de asistir al esplendoroso baile de esta noche en el Club Miramar, han llegado de la capital las encantadoras señoritas Isabel Vargas Facio, Carmen Quiñones, Thelma Rodríguez, Zohora Vaglio, Berta Gutiérrez, Elena Saxe, Catalina Evans, Luz María Gutiérrez, Gladys y Yolanda Pacheco. Las saludamos.

PARA SAN JOSE

Salieron para la capital los jóvenes esposos Lic. don Abel Guier y doña Marta de Guier con su niño Abelito. Los despedimos atentamente.

Francisco Fonseca Ch.

LAWYER & NOTARY-PUBLIC Office:

Adjoining to the City's Public Library ENGLISH SPOKEN

FORMER JUDGE OF THE LIMON DISTRICT COURT

INVITE A SABOREAR LA MEJOR CERVEZA

BAVARIA - GOLD

Su cortesía será recordada por mucho tiempo.

"PREFIERO EL RETRATO DE MI PERRO, QUE ME ES CONOCIDO, A TODA LA PINTURA ALEGORICA DEL MUNDO ENTERO" — Samuel Johnson.

Dolor de cabeza? Pastillas Orientales. De venta en todas partes

DON FRANK HERRERA

Sale en breve para la capital el apreciable joven don Frank Herrera.

PARA LA HABANA

De paso para la Habana, estaremos conociendo a don Vicente hombre de ciencia señor don Alexander Bierig, quien regresará en diciembre a radicarse definitivamente en nuestro país.

DISTINGUIDOS VIAJEROS

En la semana entrante llegarán a este puerto don Francisco de Paula Gutiérrez Ross, Ministro de Hacienda y don Julio Peña, Director del Banco Nacional. Les anticipamos nuestro atento saludo.

DE PASEO

Con el objeto de despedir su distinguida señora esposa doña Yolanda de Revelli que embarcó en el "Cuba" rumbo a Francia, estuvo entre nosotros, el señor Encargado de Negocios de ese país don Víctor Revelli.

DE SAN JOSE

Procedente de la capital saludamos en esta ciudad al caballero Alfredo Sasso F.

DE TEMPORADA

Pasan unos días en este puerto el estimable caballero de colonia alemana don Carl Lohengel y su señora doña Anita de Lohengel.

ENFERMO

Se encuentra en el hospital de la compañía Bananera, el señor ingeniero don Fernando Guayo. Con tal motivo se encuentra en esta su señora esposa doña Berta Linares de Roy su hijo. Deseamos que el distinguido paciente recupere pronto su salud.

PARA CHILE

Estuvo unos días en este puerto de paso para Chile el distinguido caballero japonés don Yoshitaro Amano, quien salió en viaje de negocios.

DISTINGUIDAS VIAJERAS

A bordo del "Cordillera" regresan al país en la semana entrante las distinguidas damas la sociedad capitalina, doña Emilia Jiménez de Steiner y doña Melba Jiménez de Toledo. Les anticipamos nuestro cordial saludo de bienvenida.

REGRESO DE ALEMANIA

De su temporada de recreo en su patria regresarán próximo martes la señora doña Luise Shuster y Miss Gertrude Leopold, propietarias del Hotel Park. Las saludamos atentamente.

NOTAS EDITORIALES

HOY COMO AYER

Era nuestro propósito guardar silencio en el debatido asunto del tratado de límites, hasta no conocer los detalles del convenio y haber oído las razones que mueven al Poder Ejecutivo a cercenar el territorio nacional. Nuestro silencio no ha sido de aprobación ni de indiferencia, sino de espera y de serenidad.

Pero ni el señor Secretario de Relaciones Exteriores da razón de peso que pueda convencer, ni hay esperanzas de conocer detalles del arreglo, ya que éste, de ser discutido en el Congreso, será a puerta cerrada.

Es necesario entonces tomar de nuevo la bandera que alzamos al lado del profesor Lic. don Elías Leiva haciendo de "La Voz del Atlántico" tribuna de protesta y de condena ante el despojo de que quieren hacernos víctimas.

Hoy como ayer, estamos en la brecha, listos a defender nuestros derechos. Las mismas razones que expusimos entonces reproducimos ahora, porque ellas condensan nuestro criterio que no ha cambiado nada.

(Editorial de "La Voz del Atlántico" publicado el día 23 de Febrero de 1935).

EL ARREGLO FANTASMA

Con este nombre sugestivo el Lic. don Francisco Ferrón, en su sereno artículo del domingo pasado, bautizó el desgraciado asunto de límites con nuestra vecina del sur.

Pero, mientras el señor ministro de Relaciones Exteriores de la república de Panamá, facilita amplias informaciones a la prensa, en Costa Rica, bajo este régimen cristiano de que tanto alardamos, se mantiene un silencio oficial que no se compagina con la trascendencia del problema que se está tramitando.

Todo lo que el señor presidente ha podido decirle al país para calmar su incertidumbre, es que no se sabe nada en concreto sobre un arreglo que está llevando a cabo su Ministro de Relaciones. Asombra pensar cómo un negocio de tal magnitud pasa desapercibido a los ojos del Primer Mandatario.

Lo que hay en el fondo de la excusa del señor Presidente es el temor de presentar al país, el fracaso cometido por su joven canciller. Y hay razón en el fondo. Lo poco que se conoce del arreglo no podría tener mayor impopularidad de la que tiene. Los mismos diputados que se cobijan a la sombra de nuestra Olímpica Divinidad, lo han rechazado francamente sin esperar que el Oráculo anuncie su criterio.

Hasta el momento en que escribimos estas líneas, sólo sabemos, por lo que avisan de la república vecina, que vamos a entregar un pedazo de la costa atlántica, en que se incluye el río SIXAOLA, a cambio de unas tierras abandonadas en los confines del Yorkin. Ante la tempestad que esta noticia desencadenó en el país, se está tratando de opacigar los ánimos presentando el convenio como una simple COMPENSACION DE TIERRAS.

Cabe entonces preguntar al señor Presidente. ¿Qué finalidad práctica o política se persigue con la COMPENSACION propuesta? Para cambiar tierras buenas por otras tierras estériles, no solamente no hemos ganado nada, sino que hemos perdido nuestra admirable posición, adquirida a base del conocido laudo WHITE. Para mantener una política de BUEN VECINO es suficiente cumplir estrictamente el fallo del juez americano que es absoluto y definitivo. Entonces, ¿para qué un arreglo de límites que ya están arreglados? Si aceptamos a estas horas cualquier innovación en nuestra línea fronteriza, abriremos de par en par las puertas a un eterno juego de revisión sin más límites que las necesidades o el capricho de nuestro BUEN VECINO.

Si la república de Panamá se niega a reconocer el fallo del juez de la justicia americana, porque no comprendía todos sus anhelos patrióticos, o simplemente porque no está de acuerdo con sus intereses del momento; y no lo acepta, no obstante las condiciones especiales que la ligan a la república del Norte, ¿qué va a suceder cuando nosotros mismos desconozcamos ese fallo y nos quedemos al juego del más hábil?

Pero si en el convenio no entra un retazo de tierra estéril, igual al que nos ceden, sino que entregamos la desembocadura de un río navegable y la fértil y rica margen que lo riega. Si sacrificamos un pedazo de costa, entonces no es una tontería lo que estamos haciendo, es algo muchísimo más grave, cuyas consecuencias no pueden pasar desapercibidos ni al Lic. Gurdían ni a sus compañeros de gabinete.

El país no puede aceptar esta nueva generosidad de don Ricardo. Está bien que hayamos estado treinta años de rodillas ante la inmensa figura del señor Jiménez Oreamuna. Está bien que le hayamos sacrificado en el altar de su absolutismo nuestra independencia intelectual, bien que doblemos la rodilla y ocultemos el rostro cuando su voz resuena tras de la zarza ardiente. En la carrera del tiempo se pueden ir corrigiendo los errores que su tiranía intelectual pueda haber cometido. Pero aceptarle este arreglo de límites en que entregamos un trozo de nuestra costa atlántica con el río SIXAOLA, no podemos permitirselo al señor Jiménez Oreamuna, así lo haya endiosado nuestra fantasía como a un oráculo de ciencia.

Del grupo "Elías Leiva"

Cartago, 11 de setiembre, 1938
Sr. don Rogelio Gutiérrez Ross
Director-Administrador de
"La Voz del Atlántico"
Limón

Señor de todo mi aprecio:
En nombre del "Grupo Elías Leiva", que se ha puesto al frente del movimiento popular que repudia honradamente el convenio de límites del Gobierno de Costa Rica con la República de Panamá, doy a usted las más expresivas gracias, en cuanto a usted pueda corresponder, por los conceptuosos artículos publicados en "La Voz del Atlántico", referentes al citado convenio.

"La Voz del Atlántico" ha interpretado muy bien el sentir popular de los costarricenses, y desde luego, ha enfocado con toda exactitud el problema, al hacer ver de modo claro a todos los limonenses que en definitiva, "la provincia sacrificada con ese arreglo, será Limón".

Repito a usted, en los términos más cordiales, los agradecimientos míos y del grupo patriótico Elías Leiva, y me permito adjuntarle, para la reproducción en su periódico, si fue re del caso, una proclama que se ha hecho circular en esta fecha.

De usted su atento y seguro servidor,

Humberto Hernández Piedra

BOOTH

BEST
BAKED
BERLIN
BREAD
BUNS
BISCUITS & CAKES
THE PEOPLE'S BAKERY
P. O. Box 179 — Limón

Aplicación de la ley japonesa de movilización

El Sr. Wellington Koo, Embajador de China en París, dirigió una nota al Secretario General de la Sociedad de las Naciones, llamando la atención sobre el hecho que la ley japonesa de movilización nacional que entró en vigor el 5 de mayo de 1938, se aplica igual-

A NUESTROS LECTORES Y AMIGOS

Considerando ya llegado el tiempo en que es necesario que se haga oír la opinión de los limonenses en el asunto de límites con Panamá, ya que la provincia de Limón ha sido escogida como víctima propiciatoria en este ARREGLO, por el cual se le quitará una importantísima porción de su costa y del valioso río SIXAOLA, ponemos a disposición de todos nuestros lectores y amigos las columnas de este semanario para que con amplia franqueza externen su opinión y digan si el país gana o pierde con esta COMPENSACION.

Bombardeo Aéreo en CHINA

Haciendo un llamamiento a la conciencia del mundo, el Gobierno chino expresó en una nota a la Sociedad de las Naciones el ardiente deseo de que, por razones humanitarias sino por otros motivos, los Miembros de la Sociedad adopten medidas urgentes y eficaces para hacer cesar la matanza colectiva de seres humanos por los bombardeos aéreos japoneses. Dicha nota fué dirigida al Secretario General de la Sociedad de las Naciones por el Sr. Hoo Chi-Tsai, Director de la Oficina Permanente de la Delegación china ante la Sociedad de las Naciones, para que fuera comunicada a los Miembros de la Sociedad y del Comité Consultivo.

La Comunicación hace notar que desde la agresión militar del Japón en China, no ha pasado un día sin que la aviación japonesa bombardeara ciudades abiertas chinas, ocasionando numerosas víctimas en la población civil. Recientemente los aviones japoneses, prosiguen la nota, han efectuado frecuentes vuelos sobre Cantón, una de las ciudades de China más poblada y deliberada-

mente han bombardeado y ametrallado los barrios habitados de la ciudad, lejanos de todo objetivo militar, matando e hiriendo a millares de no combatientes, entre ellos gran número de mujeres y niños. Esos actos han sido de una crueldad salvaje y las escenas de horror indescriptibles.

La nota china recuerda que el 22 de Septiembre de 1937 la Asamblea de la Sociedad de las Naciones había adoptado una resolución declarando que no había excusa para el bombardeo aéreo de ciudades abiertas en China por la aviación japonesa, que ha provocado en el mundo entero un sentimiento de horror y de indignación y que la Asamblea condenó solemnemente tales actos. El bombardeo de Cantón que acababa de tener lugar ha sido más cínico, más bárbaro y más desastroso que los anteriores. Y es seguro que si los japoneses se sienten libres de obrar a su antojo, los vuelos de ese carácter van a repetirse sobre Cantón y otras ciudades, ocasionando pérdidas de vidas humanas aún más terribles.

mente a las islas del Pacífico bajo mandato japonés.

Este hecho — declara el autor de la nota — parece ser contrario a los fines que se perseguían al instituir el sistema de mandatos. Según el artículo 22 del Pacto, los territorios bajo mandato deben ser administrados en interés de la población indígena.

El Sr. Wellington Koo pide

que esa cuestión sea sometida al examen de los órganos competentes de la Sociedad, pues plantea una cuestión de principio de gran importancia para el bienestar de la población indígena y para la causa de la paz general. Pide además que dicha nota sea comunicada a los miembros de la Asamblea, el Consejo y el Comité Consultivo del Lejano Oriente.

AHORRE

El éxito en los negocios y en la vida está siempre en espera del hombre que tiene el dinero necesario en el momento preciso.

Ud. debe ser de esa clase de hombres

Banco de Costa Rica

SUCURSAL DE LIMON

Ese toque de gusto que distingue al buen cocktail, se consigue con el finísimo

VERMOUTH

de la FABRICA NACIONAL de LICORES

Un magnífico VERMOUTH al mejor precio

BENEFICIOS Y PERJUICIOS DEL CINE

I

El ser humano que se forma actualmente es algo desconocido para nosotros. El principal factor en el inmenso cambio es el cine. En una hora suele verse en la pantalla lo que antes reclamaba medio siglo de vida. Y se ve todo, por todos. El cine exige y obtiene de las nuevas generaciones la adaptación de los sentidos y la inteligencia a sus vertiginosos medios de expresión.

Es fabulosa la rapidez de observación, análisis y comprensión de los espectadores infantiles. Los niños interpretan mejor que los adultos las situaciones más complicadas con estupefacción; adivinan el desenlace de casi todas las intrigas.

Abramos los ojos a la evidencia incuestionable de que es el cine quien modela, principalmente, al hombre del futuro.

El hogar y la escuela pasaron, en eficiencia, a segundo o tercer término, como medios para la determinación del carácter y de las costumbres. Rigen las modalidades que exhiben los héroes y heroínas de la película.

Si los gobiernos cumplieran su fundamental función, que consiste, como la filantropía verdadera, en prevenir, no en remediar, hubieran escuchado a los que señalaron, desde los primeros tiempos, los peligros de la cinematografía. Ahora habrá que luchar contra la depravación de las costumbres y la perfeccionada criminalidad, enseñadas y difundidas tan libremente con el consenso de las autoridades y de los estadistas. En todas partes surgen destacados y precoces alumnos de la cinematografía. Niños y jovencitos de ambos sexos se esmeran en imitar en la realidad refinadas escenas de crueldad y de sensualismo.

II

Si se contagian hasta las actitudes y los gestos; si el ser humano imita en la primera edad — y, a veces, siempre — cuando observa en sus semejantes y aún en los irracionales, cómo dudar de que el "film" sirve de pauta y de norma para la vida real de un gran número de espectadores?

En doloroso contraste con la apatía de los estadistas, hemos visto a comerciantes e in-

dustriales, sacar óptimo partido de la influencia cinematográfica. Vendedores de tabaco, más perspicaces que los defensores de la sociedad, supieron de inmediato que el hecho de fumar los intérpretes en todos los momentos en que aparecen en la película determinaba en el público una furiosa recrudescencia del correspondiente vicio. Llovían los regalos de cigarrillos y cigarrillos en los estudios de Hollywood. Se multiplicaban los "convincientes" pedidos de fumar todo el mundo mientras se filmaba. Ustedes ven intérpretes que hablan, leen y caminan envueltos en una densa nube de humo. Las ventas de tabaco aumentan, por este medio, de manera fantástica. Generalícese el ejemplo y se tendrá una idea de lo que está haciendo el cine en la sociedad.

Las muchachitas no pueden resistirse a prodigar el beso apasionado que constituye uno de los encantos esenciales de las estrellas.

Por si fuere poco explícito el "film" en sus enseñanzas, disponen los inexpertos de las amplias fuentes informativas que les brindan las biografías de los "astros", tan abundantes en estrafalarias revelaciones.

III

Van más lejos aún los entendimientos débiles y los corazones virginales. No sólo ponen las ideas y los procedimientos a tono con los actores; les entregan afecto, cariño, amor. Si se sondaran las almas para descubrir el amado ideal, la amada, sobre todas, descubriese con insospechada frecuencia una sombra proyectada en la pantalla, junto a la cual son ridículas parodias los seres de carne y hueso. Si en ella ha de reflejarse nuestra vida, morados. Esa sombra es objeto de un verdadero culto; evocada por la imaginación, participa en todas las escenas de la vida y mantiene a los platónicos enamorados de ambos sexos en esferas de ensueño, con serio menoscabo de la felicidad, que reclama, ante todo, una juiciosa adaptación a la realidad.

Sabemos que el bien y el mal forman el matrimonio más unido; por lo menos, andan casi siempre juntos. No pretenderé, pues, que se elimine en absoluto lo malo de la pantalla. Si en ella ha de reflejarse nuestra vi-

da, ha de tomar de uno y otro sus elementos. Pero convengamos en que, sin exageraciones moralistas, bien pudo, y puede moderarse el daño que causa "el cine en las cabecitas nuevas y en las personas sin discernimiento.



Producciones Cobián presenta a TITO GUIZAR en "MIS DOS AMORES" con Blanca de Castañón

Banco Nacional de Costa Rica

BANCO DEL ESTADO
UNICO EMISOR

ofrece al público
los servicios de su

SUCURSAL

— EN LA —

CIUDAD DE LIMON

para toda clase de
servicio bancario

SOLE BANK OF ISSUE
STATE BANK

offers the public
the services of its

BRANCH OFFICE

— IN THE —

CITY OF LIMON

all kinds of bank
service rendered

da, ha de tomar de uno y otro sus elementos. Pero convengamos en que, sin exageraciones moralistas, bien pudo, y puede moderarse el daño que causa "el cine en las cabecitas nuevas y en las personas sin discernimiento.

Puede decirse que ya se darán maña los gobiernos para remediar tales estragos. Es la eterna tragedia del sentido común; la inevitable miopía de los ojos oficiales que no ven. Parece que los estadistas exis-

tieran para contemplar, primero, el incremento de los males, después, el gusto de combatir contra ellos. Así son tan reñidas sus peleas como rotundos sus fracasos.

Constancio C. Vigil

LOS AMORES TEMPESTUOSOS DE WAYNE MORRIS PRISCILLA LANE

Norte América se toma en serio los asuntos de negocios y dinero pero, se pretende jugar con el amor.—Estos jóvenes artistas han sido las víctimas más recientes de ese empeño de darle poca importancia a los males del corazón



Como esas personas que empujan a descender y luego no pueden detenerse en el declive y al fin van hasta el fondo del precipicio, son los agentes de publicidad de Hollywood, inventan fábulas más o menos peligrosas y luego quieren retroceder en su avance cuando creen que sus iniciativas traerán perjuicio.

El caso más reciente en que los señores han pretendido jugar con los corazones de dos jóvenes artistas es el de Wayne Morris y Priscilla Lane a quienes ellos comenzaron a mencionar juntos, aun antes de que conocieran, y luego, cuando dieron cuenta de que estaban enamorados de veras, quisieron evitar las bodas, que se actuarán en breve, y han tratado de inventar mil disparates para enemistar a los que antes habían querido unir para causar mayor efecto entre el público.

Los agentes de publicidad no han tenido en cuenta de que en este caso se trata del primer marido de Priscilla y de la primera vez que Wayne Morris se casa en serio. Cuando se casó con una estrella que ha estado casada varias veces o un actor ya divorciado y que en cada enamoramiento ocupa una página más en el libro del romance es fácil despreciar el hecho, pero cuando es el primer amor de una pareja y ellos están en lo mejor del panorama de las esperanzas y las ilusiones, se necesita

mucho más que la astucia de un agente para separarlos. Además que la escena sigue siendo su cómplice y si ellos no se besan detrás de las bambalinas lo hacen ante las cámaras, de modo que el amor sigue en su apogeo. Ciertamente es desde que se sabe que Wayne Morris tiene novia ya las cartas de sus enamoradas han disminuido y hasta hay muchas que les escriben a él y a Priscilla juntos para felicitarlos, y otras que aunque protestan de no haber sido ellas las afortunadas que hayan conquistado a Wayne Morris, al fin se conforman, pero se vejan del joven dejando de escribirle con el cariño que lo hacían antes.

Los directores del Studio no se mezclan en estas alternativas de la vida de sus artistas, pero a los agentes les interesa muchísimo conservar la popularidad de las estrellas, porque así son más valiosas para ellos, y no se detienen a pensar en los efectos que esas campañas puedan tener en los interesados.

Si ustedes visitan los Studios Warner próximamente estarán seguros de que en algún rincón verán a Wayne Morris y Priscilla Lane conversando o simplemente riendo felices por estar juntos. En las horas de ocio van a las playas o a la piscina de natación. Por las noches bailan en los cafés de moda y garantizamos que será algo sumamente difícil separar a estos enamorados que están dando la más tempestuosa nota de actualidad, ya que ambos son muy celosos y entre ellos surgen los conflictos más intensos, que siempre acaban con una reconciliación y un beso.

Después de aquella linda película titulada: "EL QUE LUCHA TRIUNFA" ellos han aparecido juntos en otra comedia que lleva por título: "QUE TONTOS SON LOS HOMBRES!" y ya tienen en

perspectiva otro film igualmente interesante... en que actuarán juntos; pero antes verán a Wayne Morris con Claire Trevor en "EL VALLE DE LOS GIGANTES" y a Priscilla Lane en la comedia titulada: "SISTER ACT" en que debuta Jeffrey Lynn y en la de Dick Powell titulada: "EL TROVADOR A CABALLO" (COWBOY FROM BROOKLYN).

De modo que con las tempestadas actividades de sus amores alternan sus numerosas actuaciones en el cine que tan bien recibidas son por el público que les aplaude.

Ya Priscilla está adquiriendo su trousseau y Wayne Morris está examinando planos para su nueva casa, de modo que sabemos que estos enamorados no quieren esperar mucho antes de realizar su ideal.

ACTOR FRANCES CONTRATADO PARA UN FILM DEL SIGLO QUINCE

Gaston Valcourt, French actor fué contratado por Frank Lloyd recientemente para interpretar un papel importante en su producción extraordinaria "Si yo fuera rey" (If I Were King) de la cual es protagonista Ronald Colman.

Valcourt estuvo durante varios años al frente de una compañía francesa no sólo en calidad de primer actor sino también en la de director y autor. Con objeto de dar mayor realismo a la película, Ronald Colman, que interpreta el papel del poeta Francois Villon, Frances Dee, primera actriz, Basil Rathbone y demás miembros de la compañía hablaron con una ligera entonación francesa. Valcourt se ha encargado de alocucionarlos.

A pesar de sus grandes éxitos en el teatro francés, Valcourt decidió retirarse de las tablas después de treinta años de actuación y escogió como lugar de retiro el sur de California sin soñar que algún día el cinema vendría a sacarlo de su retiro.

COMPOSITOR MEXICANO DEBUTA EN HOLLYWOOD

Dorothy Lamour cantaba "Mi primer amor" y en un rincón del escenario un hombre la escuchaba con la emoción retratada en el semblante.

El atento espectador, en quien nadie parecía haberse fijado era Agustín Lara, autor de la canción y uno de los compositores más celebrados y populares de México. Se dice que en ocho años Agustín Lara ha publicado más de 350 canciones entre las cuales figuran muchas de las más aplaudidas en la América latina.

Lara confesó que su emoción era debida al recuerdo de las circunstancias especiales en que escribió dicha canción, así como también al hecho de marcar su debut en Hollywood y ante el público norteamericano. La Paramount le había encargado la parte musical de "El embrujo del trópico" y Dorothy Lamour interpretaba una de sus canciones en inglés por primera vez.

La escena que se estaba filmando representaba una fiesta en una población mexicana. Docenas de comparsas, todos ellos suramericanos circulaban por las callejuelas y se detenían en los puestos de frutas, golosinas y tortillas. Un poco más lejos un grupo de curiosos rodeaban a la comitiva de una boda que acababa de salir de la iglesia. De una cantina cercana salían las melancólicas notas de una guitarra que acompañaba a Dorothy Lamour.

"Bien sabes tú que eres mi

primer amor", murmuraba Dorothy y Ray Milland, a quien estas palabras iban dirigidas la miraba embobado, lo cual no era de extrañar en vista de lo guapa que Dorothy está con su traje mexicano.

Pensamientos

"QUE PASE"

En uno de sus juegos, los niños se colocan en círculo: uno le pega a otro, y dice: "Que pase"; el tercero a un cuarto, y así sucesivamente, cada cual cree quitarse su dolor transmitiéndolo al vecino.

Muchos ya adultos continúan el mismo juego.

TODA LA VIDA

Toda la vida está en dos que se buscan. Aun los que se han encontrado se buscan todavía, para identificarse más aún.

Dios no hizo nada "uno". Excepto El, todo es dos. Hasta el sol marcha en busca de una estrella. ¿Se encontrarán? ¿Desea en tu corazón que así suceda!

LA SIMULACION

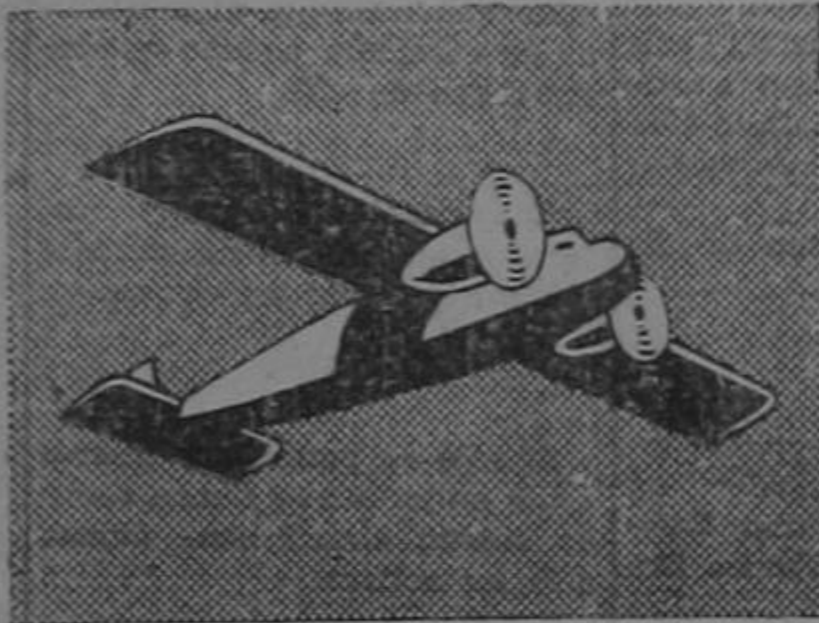
La simulación de sentimientos elevados no es del todo inútil. El esfuerzo del simulador favorece al cabo de terminadas actitudes espirituales, como ciertas posturas concluyen por modificar el cuerpo. Los antiguos llorones asalariados adquirían y suscitaban en los demás un piadoso concepto de la vida y de la muerte.

La peligrosa enfermedad

PALUDISMO

QUINOPLASMINA

el triunfante remedio



SERVICIO AEREO SEMANAL

a

Sixola, Parismina, Tortuguero, Barra del Colorado y Bluefields

AVION sale de LIMON todos los SABADOS a las 7 a. m.

ROBERT C. JOHNSTON AGENTE EN LIMON

AEROVÍAS NACIONALES

ALOMON CHIN

barros y Licores
LA IBERIA
ESTRADA
Precios Economicos
artículos del País
Wee - Le

SOCIALES DE CARTAGO Humor



Srita. Flori Alfaro

gentilísima señorita para quien su viva expresión de simpatía, tiene "La Voz del Atlántico",

EN LIMON

Pasó unos días en Puerto Limón el señor don Guido Castro en unión de su gentil señora esposa la elegante dama doña Lilian Guier de Castro y de sus hijitos Ana Isabel y Guido.

COMPROMISO MATRIMONIAL

Han celebrado su compromiso de bodas el estimable joven don Raúl Ernesto Jiménez Rohrmoser y la encantadora señorita Luz Arburola. "La Voz del Atlántico" se anticipa a desearles un mundo de felicidades.

CUMPLEAÑOS

Ante ayer celebró el aniversario de su natalicio el caballero Ing. don Alfredo Volio Mata, diputado por Cartago al Congreso Constitucional. Nuestras congratulaciones.

GASTON PERALTA VOLIO

En la presente semana celebró la llegada de un nuevo año de vida el niño Gastón Peralta Volio, hijo del hogar del caballero don Gastón Peralta y su señora esposa doña Rosa María Volio. Felicidades.

MADRINAS DE GUERRA

Los cabos Luque Junín, Andrés Córdoba León y Rafael Córdoba León, quienes luchan en la España Nacionalista a las ordenes del general Franco, solicitan madrinatas de guerra. La dirección de los tres es la siguiente: 37ª Batería antiaérea, Burgos, España.

DE PANAMA

El martes próximo regresa de Panamá, en donde pasó unos días de recreo el apreciable joven don Harry Schmith. Lo saludamos.

DISTINGUIDOS VIAJEROS

Salieron para la vecina república del Sur, en viaje de placer, el diputado doctor don José Miguel Jiménez Sancho y su señora esposa doña Ranghild Elbretch.

DE VISITA

En la capital estuvo de visita la distinguida señora doña Celia de Peña.

DE LA CAPITAL

Procedente de San José saludamos en ésta a la gentil dama doña Lolita Luján de Stechen.

PARA LIMON

Con objeto de asistir al baile de Carnaval en el Club Miramar, salen hoy las encantadoras señoritas Helena Saxe y Berta Gutiérrez Cooper.

PRIMOGENITO

En la noche del martes seis del corriente mes, vino a alegrar el hogar del caballero Gonzalo Mata C. y señora un varoncito.

Que la suerte colme de dichas al primogénito.

DE SAN JOSE

Procedentes de la capital tuvimos el gusto de saludar en esta a los doctores don Enrique Aguilar y don Ramiro Brenes.

Las mujeres empiezan a tener reputación cuando la pierden.

Todos los hombres creen que la Tierra gira sobre su eje. Sólo que muchos creen que ellos son el eje.

Mira a las bases de la escalera de la fama antes de treparla.

Diga lo que quiera la medicina el mejor estimulante sigue siendo un poco de dinero en el bolsillo.

Frente a los grandes obstáculos piensa que para andar una milla sólo necesitas mover dos pies.

Hay mujeres que cierran los ojos ante una verdad penosa; pero nunca si la verdad penosa se refiere a su vecina.

Los amigos son tan escasos como los paraguas en el momento en que se necesitan.

Los ángeles de esta Tierra son magníficos de admirar, pero a la distancia.

Es imaginaria la línea que separa a la sabiduría de la estupidez, pero todos los hombres caminan con un pie a cada lado de esa línea.

El hombre es un ignorante de veras cuando ignora que es un ignorante.

La mujer que dice que no tiene confianza en hombre alguno generalmente depositó toda su confianza en uno que no era digno de ella.

Los consejos que deben sacarlo a uno de las dificultades son los que más las causan.

Si sólo se permitiera casarse a las mujeres que tienen sentido común abundarían mucho más los solteros.

Si su hijo no anda a la busca de algo que comer al llegar del colegio, mándelo donde el médico.

Mucha gente tiene demasiados escrúpulos de conciencia para mentir, pero se manejan de modo de ocultar la verdad.

TIENDA MIL COLORES

SUCURSAL. LIMON. AP. 578

CABALLERO:

Ud. que gusta vestir bien le ofrecemos un incomparable surtido en CASIMIRES INGLESES que acabamos de recibir. Contamos con los estilos más modernos y a precios que nadie nos iguala.

Visite nuestro almacén oportunamente y ordene sus trabajos para NOCHE BUENA y las FIESTAS CIVICAS de la capital, para que nosotros podamos darle buen cumplimiento y dejarlo satisfecho.

GENTLEMEN:

If you desire to be properly dressed, we offer you an incomparable lot of

ENGLISH TWEEDS

just received. We give the most modern Style at Prices which cannot be equalled.

Pay us an early visit and order your work for NOCHE BUENA and the SAN JOSE CIVIC FIESTAS. We desire to please you in every respect.

Enrique Yankelewitz, Proprietor
A. J. Roden, Cutter

PRIMERO LA MUERTE, ANTES QUE LA MARCA DEL BISTURI

CHICAGO. — Ada Leonard, es venusta, de curvas atrevidas y perfectas, hay en ella lo que decía el poeta húngaro de ciertas deliciosas bellezas y que éste materializaba de esta suerte: "belleza que huele a tierra virgen".

La belleza de Ada es rumorosa, sutilmente rumorosa; es una gloriosa Sulamita moderna, toda oferencia para los pensamientos cálidos de un uncivo Salomón del siglo nuestro, siglo de razonamientos nuestros, que somos el alma multiforme de todos los sueños y deseos del pasado.

Cuando Ada empieza sus bailes, empieza la penumbra en el espíritu, pero una penumbra de suaves y picarescos discretos; naturalmente que baile con arte, pero como la belleza justifica todo pecado, los que la siguen en sus voluptuosidades geométricas, que arranca del ritmo del baile y la música moderna, generalmente, lentamente, impensadamente, hacen flo-

recer entusiasmos teñidos de su arte, arte lento, deliberado y penetrante.

Hace unos días, cuando sufría la brumosa pesadumbre de una rampante peritonitis, los médicos dijeron solemnes: "Tiene que ser operada". Y Ada, rotunda y con desdén de reina, contestó flébilmente: "Prefiero morir, yo, que soy la belleza más perfecta de América". Es que la piel sedosa y traslúcida de Ada, es tan immaculada color canela, que no podía sufrir la vulgar irrisión de una cicatriz. Y es que Ada es flor de burlesco, donde oficia la caecabellería de los temperamentos en declive. Y ella quiere morir primero, antes que ser profanada por un bisturí.

Y los médicos la han salvado, sin operarla, y pronto la devolverán a que se confunda, con su belleza rumorosa, con su arte, en la humareda de miles de ojos en áscuas, que le queman la mirra de los viejos deseos.

Los científicos hacen uso de los rayos luminosos en el estudio del átomo

Washington. IPS. — En el miten anual de la Sociedad Americana de Física, varios científicos informaron del resultado de sus investigaciones en los diferentes campos de su especialización o bajo su estudio. Algunos de ellos han hecho uso de los rayos naturales o artificiales de luz en el estudio de los átomos o del universo cósmico.

El doctor E. O. Hulburt, de los Laboratorios Navales de Investigación, haciendo uso de los rayos solares ha explorado las diferentes capas atmosféricas y estratosféricas durante la salida y la puesta del sol cuando los rayos solares al ser interceptados por la tierra producen una sombra o un plano luminoso tal que es obscuro en la superficie de la tierra y luminoso en las capas superiores de la atmósfera; y, al estudiar la diseminación de la luz a

Eradicación de las manchas de nacimiento

Nueva York. (IPS). — En uno de los últimos números de la Revista de la Asociación Médica Americana se informa que el doctor Henry W. Kaessler ha encontrado una preparación que inyectada, varias veces y a ciertos intervalos de tiempo, bajo la piel en el sitio de la marca, eradica completamente las marcas o esas diferentes coloraciones de la piel, comúnmente conocidas con el nombre de "marcas de nacimiento".

La Revista Médica en cuestión da completos detalles sobre la preparación y el método de usarla.

varias altitudes encontró que la temperatura atmosférica en la zona comprendida de 10 a 51 kilómetros sobre el nivel del mar era de 45 a 62 grados centígrados bajo cero.

Guillermo Niehaus & Co.

LIMON, COSTA RICA

MADERAS EXTRANJERAS Y DEL PAIS

Compro cacao — Material de Tranvía
Servicio de cabotaje a Cahuita y Pto. Viejo
Importación de mercadería en general.

THE THOUGHT FOR THE WEEK

It is because we have been so appointed to pain why it is difficult to get into the new rhythm of joy. Scarcely can we believe that Joy awaits us and the fulfilment of a more abundant life.

But as suffering was needed to bring us into a state of self-awareness, so is Joy needed to bring us into the much higher state of God-awareness. Because suffering brought us to ourselves, made us conscious of our incompleteness, we call it evil; but without battling against great odds to bring out the great qualities of the soul, we could not have been prepared to endure the higher vibrations of Joy which still await us. See good in everything.

MERCER.

INDEPENDENCE DAY

Thursday last, the 15th. of September, marked the 117th. Anniversary of the day on which Costa Rica severed her connections with Spain and assumed the status of a Sovereign State.

We need not mention the many and varied setbacks and transformations she has had to suffer and undergo as a young nation; though thanks to the blessings of the Supreme Ruler, the sane judgments of her sons and daughters, and the wisdom and integrity of her Administrators, she has risen to a position of civilization hardly equalled by any of the other Central American Republics who obtained their freedom from the yoke of servitude to the Spanish Monarchy at the same time. This outstanding qualification is evidenced by the progressive methods adopted by her advisers for the cultural and other lines of advancement of their fellow nationals, as also by the numerous works of solid improvement scattered throughout the country. Heaven grant that she may continue to maintain the prestige of her Flag with that same honour so traditional of her people, so that her sons and daughters may, with heads lifted high, proclaim they have been able to uphold the dignity of her institutions in the same ambitious manner as they would in warfare.

In the years to come, may the like glorious prestige attend our beloved country's influence among the other peoples of the world as it is at present, so that all may on each succeeding 15th. day of September exclaim in Spirit and in Truth.—Viva Costa Rica; Viva Patria Libre.

WHAT OF OUR BOUNDARY QUESTION?

There appears to be something strange regarding this matter. We hear very little about it from the Panamanian side of the River; yet we find the Peace loving Guardians of Costa Rican interests willing to discard the decision arrived at by the Ambassadors of Arbitration Commissions, and give the neighbouring Republic a fine strip of Atlantic Coast - line in exchange for a useless tract

of inaccessible interior land.

This proposition came, of course, from Officials of Panama's department of Foreign Affairs, but no pressure has been placed on it as they must, first and foremost, see it is an unfriendly suggestion, and an insult to American integrity. We observe, too, by the foreign Press, that certain Panamanian Deputies are opposed to the pro

To Page 11

HAMBURG-AMERIKA LINIE



Próximas salidas de Puerto Limón

A GUATEMALA:

MS. CORDILLERA . . . 20 de Setiembre

A EUROPA:

MS. CORDILLERA . . . 25 de Setiembre

HAPAG - LLOYD

AGENCIA COSTA RICA

AVENIDA CENTRAL

TELEFONO 2086

THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interests of the people of the Atlantic Zone

Editor English Section: S. C. NATION

Year V

Limón, Costa Rica, Saturday September 17th. 1938

No. 212

WIRELESS NEWS

PERPIGNAN, France. — At least seventeen persons were known to have died in a fire which burned the coaches of a railroad train on the outskirts of Germona, Spain, after a collision with a gasoline laden truck. Many of the victims died while fighting to escape the flames.

NEW YORK. — The government has sent two Attorneys and a federal Agent abroad in an attempt to obtain testimony from a key witness in the nation's most widespread spy investigation since the world war. The Commission will seek to question Dr. Ignatz Griebel, a former U. S. Army Medical Reserve Officer who is under indictment on the open charges, but has fled the country. Johanna Hofmann, former Hairdresser on the Liner Europa, is also under indictment and will, along with three others, go on trial on the 4th October.

KONGKONG. — A Chinese Delegation to negotiate for an American commodity Loan was said to be aboard a Pan - American Clipper which arrived last Thursday in San Francisco. The Delegation might attempt, it was reported, to obtain a direct loan as well as a commodity one to bolster Chinese exchange against dwindling reserves.

BRUSSELS. — Belgian Officers on leave began reporting back to their respective commands on the 14th under emergency orders. The Authorities said the call was part of the preparations to prevent violation of Belgian territory in case of war.

JERUSALEM. — Jubilant Arab reaction was observed regarding Hitler's reference to Palestine and increased resistance to the government. Hitler is reported to have asserted at Nuremberg that the Poor Arabs are defenseless and left in the lurch. An Arab spokesman stated — Now we are not without friends in Europe. Our ultimate success as a nation lies in the hands of Hitler and Mussolini, not in Britain and France".

SHANGHAI. — Sangüinary fighting raged along the entire mid China front on the 14th. as Chinese troops stubbornly repulsed Japanese attempts to break through defenses on both banks of the Yangtze River. The severest battles were near Teian, Kiukiang - Nanchang railroad point, where the Japanese offensive has long been stalemated, and also at Fukinsh, where the Chinese blocked the invader's advance toward the vital Peiping - Hankow Railroad.

THE INTERNATIONAL UNREST

After all that has been said by the German Chancellor during these latter days, it was thought by those unacquainted with his psychology, that a state of war would already have been declared. All he has said and done is, however, but a part of the tactics he generally adopts with the view of getting that which he desires. He was, of course, known to be much put out because certain deputies of his minority party in Cheka were not handled with silk gloves by the police, so the belief came about that the incident would be seized as an excuse for the start of the long threatened clash. It was also generally expected that his speech, at the closing of the Nuremberg ceremonies, would have contained a definite pronouncement either for Peace or War; but apart from some vehement utterances regarding the determination of his people to defend their brother minorities in surrounding countries, and to uphold the integrity of the Nazi party against the Democratic world, he said nothing definite of his military intention.

Premier Mussolini, too, was expected to make a definite decision for war alongside his German Ally, but he still persists, from all we can gather, in the hope he will be able to avoid an active participation. Japan, on the other hand, hasness to march with the Dictators we observe, broadcast her readiness should England, France and Russia live up to their agreements with the Cheks.

In the meantime France has mobilized over 2,000,000 men and has issued the call for another two millions. She has also placed her air and naval forces in complete readiness for

any and every emergency. Russia, her ally, has stated her readiness, with the approval of Roumania, to rush her thousands into Checoeslovakia at a moment's notice, while following the lead of others, she is giving demonstration of her naval power in the Baltic Sea and the Far East.

In consequence of the revolutionary outbreak by the Sudeten minority in various districts, involving the lose of many lives, it is felt that President Benes and his Advisers will not agree to further concessions as appears to be the desire on the part of Britain and France. This feeling has been greatly strengthened by the unprecedented and altogether unexpected flight of the Premier Chamberlain to Germany to personally consult with Hitler.

The latest advices disclose that the British Premier has obtained the consent of Hitler to delay further warlike activities pending consideration by France and themselves of a new plan for solving the Sudeten problem. Chamberlain is to again throughout Europe during the last two or three days has been greatly relieved. Notwithstanding these efforts for a peaceful settlement of the difficulties, the Checoeslovakian government is taking every precaution to dominate the subversive activities of its opponents and to restore law and order throughout the troubled areas. The arrest of the Sudeten Leader Konrad Henlein has been ordered but he fled across the border into Germany before execution of the decree could be effected.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de Limón para Nueva York con escala en Cristóbal y Habana.

Llevando café para todos los puertos Europeos y Americanos

VAPORES

SALIDAS

VERAGUA	Septiembre 18
CHIRIQUI	Septiembre 25
TALAMANCA	Octubre 2

F. J. ALVARADO y Cía., SUCS., S. A.
Agentes para Limón y Puntarenas.

Para otros informes dirijase a las oficinas de la

UNITED FRUIT COMPANY

en los bajos del Gran Hotel Costa Rica

TELEFONO 3156

VICENTE DE LA PEÑA

SIQUIRRES

En mi finca "PASCUA" ofrezco terreno para sembrar bananos. Lotes no menores de 10 hectareas

LANDS IN LOTS OF NOT LESS THAN 10 HECTAREAS

Can be had on my Farm "PASCUA", for the planting of Bananos.

Reich Submarine Fleet Larger Than Britain's

LONDON.—More mothers than ever before are surviving childbirth in England and Wales, while deaths among children below one year old are only slightly higher than the low record of 1935. These facts emerge from the annual report of the Ministry of Health, which shows a maternal mortality rate of 3.1 per 1,000 births and an infantile mortality rate of 58 per 1,000 births, compared to 59 in 1936 and 57 in 1935.

Even better records are predicted by the Ministry's experts when results of the national health campaign take effect. An improvement is expected, for example, as a result of the fact that fully qualified midwives are being made available for attendance on all mothers, irrespective of means.

On the other side of the picture, deaths from tuberculosis are slightly above the low record of 1936. An increase of pneumonia cases is partly the result of the severe outbreak of influenza earlier this year.

Walter Elliot, the Minister of Health, says he is not yet satisfied because "we have not yet finished clearing the slums, we have not yet abolished overcrowding, not even of the grosser kind, and we have not yet provided adequate housing in the countryside".

"We cannot afford to lose every year nearly 2,000 mothers and more than 35,000 children under the age of 1," his report adds. "We cannot view with complacency an annual death roll of nearly 30,000 persons from tuberculosis and nearly 70,000 from cancer".

Britain's Childbirth Deaths Decrease

LONDON. — Within the next few weeks Germany's new submarine fleet will be numerically greater than Britain's, according to Lieut Comdr. Kenneth Edwards, naval correspondent for the Sunday Times.

Germany, Lieutenant Edwards said, has a potential fleet of sixty-eight submarines, 37 completed and thirty-one under construction or projected. Britain's po-

tential strength in modern submarines is only fifty-nine, he declared.

Britain has thirty-eight modern submarines in service, eighteen under construction and three projected. The British Navy, however, has fourteen old submarines, mostly relics of the World War, which are used for training purposes.

Effort To Establish New Auto. Speed Record

One Jenkins, a resident of Salt Lake City, U.S.A., is reported to be constructing a racing automobile capable of developing a speed of from 375 to 400 miles an hour with which he hopes to establish a new record. The car is expected to be in readiness for a run over the Bonneville Salt Flats by the middle of the present month.

The record, held by Englishmen for nearly ten years, was

raised to 345.49 miles per hour recently by Captain Eyston of London.

Jenkins says he desires, first of all, to break all the distance speed records up to and including the twenty four hour run, then he would switch the hull of his racer into a larger frame, add another supercharged engine, and shoot for four hundred miles per hour.

A GALLERY OF CROOKS

This is the Headline of an article appearing in the British Magazine "John Bull" of the 20th. August, and in which is seen the photographs of Messrs. Marcus Garvey, E. Donallon, Donald Heaysman and Richard Willoughby.

The article is a review by Sir Wyndham Childs, Chief of Scotland Yard Detectives, wherein looking behind the scenes, he tells of the vicious circle of twelve unjust men, of whose presence in England he desires to rid the British public.

Sir Wyndham tells us that crooks move around in a vicious circle and own a large wardrobe of disguises, so that but very few of the general public realize the same old hands cunningly concealed behind most of the new enterprises. — Some of their

masks are so perfect he says, that often all the resources of his investigators, are tested in long and patient delving to lay bare the real identity of the promoters, many of the craftiest being still active after years of ups and downs.

The Chief of these far-famed detectors of crime, goes on to give the tricky manipulations of the twelve men with their incriminations before the Courts of Justice. As the others are not known to us of this country, I only repeat his remarks regarding Mr. Marcus Garvey; I consider them of much interest to many of us.

He says — "Yet another return date adventurer is Marcus Garvey, a persuasive Negro. Some years ago he was sentenced to five years im-

Fábrica de Hielo
COSTA RICA SODA
WATER FACTORY
 y Refrescos
 LIMON
FLORIDA ICE AND
FARM Co.
LA FLORIDA
Fábrica de Hielo
Venta de Leche
 y Maderas

prisonment for embezzlement. He was President, High Chancellor and Secretary-General, all in one, of an Organization to take Negroes to some "Promised Land", he was supposed to be founding. More than £ 100,000 was raised. He is now the self-styled President of a movement named "The Universal Negro Improvement Association", the English Headquarters of which are in Beaumont Crescent, West Kensington, London. He is appealing here for three hundred million dollars "to save the Race and place it on a firm nationalistic basis".

As one of the many, Mr. Editor, who have suffered in this deal, I feel I am doing a service by sending you these remarks by one of the highest criminal investigators of the World.

Yours truly,

An Ex-FOLLOWER

Royal Commission to visit Br. West Indies

As one of the results of the strikes and labour troubles which recently took place in British Guiana and some of the West Indian Islands, the authorities in London have appointed a Royal Commission to enquire into the economic and social conditions existing in these outposts of the British Empire.

The Commission will be headed by Lord Moyne a former Minister of Agriculture with Sir Edward Stubbs an ex-Governor of Jamaica as vice-president. The other eight members are all well known in matters of public interest: two are ladies— Dr Mary Blacklock, of the Colonial Advisory Medical Committee and an authority on Tropical Medicine and Hygiene;

and Dame Rachel Crowley, who was Chief of Social Questions and Opium Traffic Section of the League of Nations 1919 to 1931, and Member of the Royal Commission on Private Manufacture of Arms 1935-1936.

It is expected the Commission will sail from London during the second week of the coming month and will visit Barbados, Jamaica, Leeward Islands, Windward Islands, Trinidad, Tobago, British Honduras and British Guiana.

Country's Populace Shew Increase

According to the information recently released by the government, we note it is stated the population of the Republic totalled 606,581 souls on the 30th. June last. This was an increase of 3,273 persons over the known total on the 31st. December 1937.

The Province of San Jose shewed the greatest increase with 2,728 and Limon the smallest with only 182 during the six months period. The actual number of the inhabitants in these provinces are given as 200,064 and 35,877 respectively.

GREAT NEGRO CONFERENCE

to be held at the

Limon Liberty Hall
OCTOBER 1st. & 2nd.

All Sections of the Lines are asked to communicate with Miss L. Westney, Secy. of the U. N. I. Association for full particulars.

All are also asked to prepare and send Representatives. These include

FRATERNAL AND OTHER SOCIETIES.
Remember SUNDAY and MONDAY
OCTOBER 1st. and 2nd.

J. M.

THE ANTI - MALARIA FIGHT

Rain is a great boon to the Greeks, but sometimes, from the months of June to August, it becomes a nuisance. During this season it is very bad for the crops, and, besides, the number of malaria cases increases. As a consequence of this, there is a shortage of flour and a greatly increased demand for quinine. These two products are indispensable to the Greeks and both must be purchased abroad.

Without bread the Greek perishes, but without quinine he also dies. It is not surprising that the downfall of the hegemony of Ancient Greece, and the end of the grandeur of Hel-

lenic culture, are both attributed to malaria.

Hippocrates, whose works are of immense importance in medicine, described malaria as an ill that has a paralysing influence on humanity. During his time one was powerless to deal with the malady, whereas now an excellent remedy is available. Many centuries were to go by after the fall of the Grecian Empire before the useful properties of cinchona bark were discovered, quite by chance. Now, the raw bark is scarcely used. As a medicine for malaria, only quinine, extracted from the bark, is used.

JOSE ACHION NG

Comerciante Detallista
 Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferreteria y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento.
PRECIOS DE SITUACION LIMON

Recently, the Malaria Commission of the League of Nations pointed out in one of its reports devoted to "The therapeutics of malaria", that it considered the short quinine treatment (15-20 grains per day during 5 to 7 days) was the best and most economical for malaria. For Prophylaxis, the Commission recommends a daily dose of six grains of quinine during the whole malaira season. In Greece, the short quinine treatment has been employed (ria Monthly.)

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

Among The Baptists

Tomorrow (Sunday) the Rev. William Forde will celebrate the usual Sunday School Anniversary Services, and on the following evening the regular entertainment consisting of songs, recitations, dialogues, discourses, etc. will be staged, when the accustomed large and enthusiastic audience is anticipated.

MECHANICS HALL DEDICATED

The new Hall of the Loyal Hope Lodge was dedicated to Mechanism on the 15th instant. District Grand Master, J. F. Barrett, and his Secretary, Past District Grand Master, S. C. Nation, attended. They were ably assisted by Past District Grand Masters J. E. Nelson and W. S. Goulbourne, as well as by other members of high rank which made the function one of high order such as Mechanism enjoins.

The Hall was filled to its utmost, and a very pleasant and instructive evening was enjoyed by the Brotherhood.

Panama Orders New Official Map.

We note it is stated that the Panamanian Authorities some time ago arranged for the printing, in Italy, of a new official map of the Republic, in order to correct the errors contained in the existing ones. The work is already being carried out, but in view of the belief, that there are prospect of an early settlement of the border differences with this country, the matter has been ordered delayed so that these expected new changes may be also included.

We think the work may well be continued, as it is very unlikely the expectations

will be realized in the near future, at least not as at present represented.

MEXICAN PRESS ATTACK U. S. A.

MEXICO CITY. — The violent press attacks against the United States which started recently, have been amplified by all newspapers.

Heretofore, the Good Neighbor policy had permitted the Mexican Government to indicate to the Mexican people that had the backing of President Roosevelt in its policies and the controlled press printed eulogies about the Washington regime.

But now that Cordell Hull, Secretary of State, has found it necessary to insist upon reciprocation, the front curtains suddenly have been removed and

all previous cooperation by him forgotten.

The newspaper Excelsior not only attacks him but accuses him of bad faith, declaring that Mr. Hull attacks at every point without giving the slightest indication of tolerance.

"The entire world may understand", the paper says, "that despite the different slogans United States policy remains basically the same. It is based on economics".

Even the union paper, Popular, which realizes fully the danger of the government if it refuses the United States proposals for arbitration, says that Washington is showing no disposition to do anything but slide from under previous declarations, and that Mr. Hull specifically refused the mere diplomatic negotiations President Lazaro Cardenas proposed.

The newspaper then attempts to divorce the United States "proletariat" from Mr. Hull's action and declares:

"Our firm friend is the C. I. O. and the American proletariat".

Both the Excelsior and the

U. F. Co's OFFICIALS HERE ON VISIT

Among our recent visitors we are particularly pleased to meet Mr. F. A. Hatch, who once occupied the important position of Assistant to the General Manager of this Division, and who throughout his stay displayed the most amiable disposition to all. He is now Assistant to the Vice-President of the Fruit Department.

Mr. Hatch was particularly affable to the writer of this note, and so it is with the keenest pleasure we note his presence even though it might be for only a few short days.

Mr. H. Rowe, Chief of the Engineering Department and Mr. T. J. Barnett, his Assistant, are also here to inspect the several construction works now under way. Mr. Wilson Popener who has char-

ge of the Experimental Station in Tela, is also with them. He is no doubt investigating whether we really have the "Sigatoka" scourge with us, and if so to give

directions for its cure and prevention.

The ATLANTIC VOICE extends a hearty welcome to all with the sincere hope they will, on departing take with them the pleasantest memories of Costa Rica.

A FATAL ACCIDENT AT CEMETERY

On Friday of last week a man, named Hyman, was badly crushed by a railway engine at the cemetery.

Barber Young, of this city, died and his remains were taken for interment. Several friends, among them Hyman, lingered around the grave longer than was necessary, and on hearing the Engineer sounding his whistle for a return to the city, they all ran out the cemetery and succeeded in getting on the

train which was already in motion, except Hyman who had the misfortune of getting one of his legs under the wheels of the car and it was so badly crushed that he died shortly after in the hospital. He was laid alongside his friend on Saturday.

The cause of this unfortunate accident is attributed, it is said, to the amount of alcoholic refreshment indulged in at such ceremonies.



Light an

ELEGANTES

For True Smoking Pleasure

- Cash Coupons
- Certificates for the

Contest of October 2nd

JOSE VIVO

Ofrece su larga práctica y experiencia en el cultivo y beneficio de haciendas de CACAO.

LOTERIA NACIONAL

ADQUIERA PRONTO SU BILLETE y GANE

₡ 35.000

La LOTERIA NACIONAL puede enriquecerlo!
 Compre su billete y espere una fortuna . . .

See the Latest in

**FANCY PALM BEACH & LINEN
SUITINGS,**

at **JACK ORANE SUCS. Limón.**

QUALITIES, PATTERNS & PRICES

to please you!

Ball Games Played in Our Streets

For several months now, the boys of this city have been enjoying themselves, with the acquiescence of the Police, by indulging in the games of Base and Football on our streets. It is, however, time that our new Comandante put a check on the practice, as it is becoming a great nuisance to pedestrians.

On Wednesday last a young woman was severely hit on her head, by a regular size baseball, at one of the corners of the

Market Square. She was stunned by the blow which was flung at short range, and had it hit her on one of her eyes, she would have assuredly lost it, and certain difficulties would have followed for the Municipality.

We now call the attention of the Authorities concerned to the danger, so that the matter may be attended to and the present inconveniences to our pedestrians eliminated.

THE DR. MAX PERALTA MIXTURE

has obtained its rapid and great popularity by having cured an immense number of persons who suffered from LIVER and STOMACH complaints. These now gratefully recommend it to all who suffer from such complaints as

**COSTIVENESS, FOUL BREATH, HEADACHES,
LOSS OF APPETITE, SKIN ERUPTIONS, NAUSEA,
BILLIOUSNESS OR INDIGESTION**

MOST DISORDERLY CONDUCT

BY —"A VOICE IN THE DARK"

A very disgraceful incident took place at the Black Star Line Hall in this city at around 10.30 Friday night Sept 9th. when a voting contest suddenly came to a close.

It is not a very easy task to explain the whole thing, but a few remarks regarding the incident will, I believe, be quite sufficient.

Mr. Mitchell, President of the Association's Limon Branch, and one "Professor" Brathwaite, proposed a voting contest for the benefit of I-don't-know-who, and nominated five candidates for the position of "Queen" in the coming Carnival on the 15th. Instant. Some few days previous to the 9th., one of the candidates withdrew from the contest for reasons unknown to the public. The remaining four were the Misses Ines Westney, Sadie Gardner, Daughter Brown and Gertrude Hamm or Mrs. Crowther. On the night in question Mr. Mitchell informed the audience there would be no more voting after 10.30. There were unfortunately, some hooligans present who could not control their conduct on account of

the influence of Father Alcohol, and they consequently precipitated a most unexpected entertainment of the fistic art. It grew so uproarious that the Police, the Comandante being present, had to take part. One of the candidates, during this period of excitement, left the Hall for the purpose of inhaling a lungful of fresh air and on her return the Judges would not accept her votes. The decision went in favour of Miss Gertrude Hamm (Mrs. Crowther). Her votes totalled 6,087.

What is wrong with the black Race of people in this community, why they cannot conduct themselves in a proper manner where'er they are allowed to go?

It seems to me the Black Star Line building has developed a very obnoxious reputation, and I doubt if the City Authorities will extend any more permissions for the holding of public entertainments there by coloured persons. From time to time the blackman of Limon creates much trouble for himself and his fellowmen, and it is generally those of the inferior class who are humiliated

An Automobile Without Clutch or Gears

Cambridge. — An automobile without gears or clutch which may revolutionize world transport was demonstrated recently before the British Association of Science.

Professor Frederick S. Lea formerly of Sheffield University who presented the paper said the new method of power transmission could also be applied to airplanes, ships and railway trains.

It was understood that an English company is being formed to promote the invention. Lea said that the gearless car in which a centrifugal pump replaces the gearbox and clutch will use less gasoline and will also increase tire mileage. He asserted that it would increase acceleration in all forms of motor transport. Lea credits Comendatore Piero Salerni, an engineer now living in England with the invention.

Dedication of a New Religious Edifice

On Sunday the 9th. of October, the chapel situate on the hill at the western approach to the city, and belonging to the Pentecostal Union Baptist Society, to which reference was made in these columns some weeks ago, will be dedicated and opened to the use of members by its Pastor Mr. G. S. Davis.

Several speakers from the town and surrounding localities are expected to enliven the occasion.

AVISO

Se avisa por este medio a nuestras lectoras que en la Pensión Costa Rica, se reciben toda clase de trabajos de costura, especialidad en trajes para damas y reparación de camisas.

ing the decent ones for all are judged alike. When members of the white Race refer to the degrading acts of the Blacks, they do not make any distinction and so the good ones, suffer with the bad. How can self-respecting Negroes take part in the affairs of this Organization under such an administration?

There was an immense gathering of the mighty Negro Race on this night, to which the new Comandante, Colonel Briceño, and other gentlemen were invited and had the courtesy to attend. What a display of blackguardism before a Chief of Police not a week old in the city! What an impression to afford him. Is it any wonder the better element of our Negro people keep away from such a Hall of ill fame? Other Organizations and Clubs, conducted by members of the same Race, have their functions at the Arrasty Theatre, the St. Mark's and the St. Anthony's Halls without such unsavoury scenes, but there is never an important gathering at this

"Restaurante - Siquirres"

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su tiquete en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es ₡ 2.50. El Restaurant queda a la derecha de la Estación. Cantina Cigarros y cigarrillos. Se habla inglés.

P. E. SULLIVAN

INEFFICIENT POLICE AUTHORITY AT DOCE MILLAS

What is happening at Doce Millas? From the complaints reaching us, there seem to be a fiend residing there, who threatens the lives of aged defenseless women, who pilfers the cultivations of the struggling settlers, who robs the cultivators of their coconuts and sell's them to an alleged trafficker. When the farmers go into their own cultivations to gather their coconuts, it is said, he chases them with machetes, sticks and stones, and on complaints of such conduct being made to the Juez de Paz no notice is taken of the matter. The Agent of Police resides at Moin — too far away to be of effective service, and the rural police is much too weak-kneed to make an arrest.

This evildoer appears to have treked from across the Border under peculiar circumstances; and it is alleged he boasts of having passed a number of years in one of the prisons of a neighbouring Republic. Is such a being a

desirable citizen, or one who should be detained, and being subjected to the necessary investigation, returned, if the rumours be found correct, to the place where he came?

As the local rural police are incapable of acting, it is understood complaints being lodged with the Governor with a view of an investigation being ordered in connection with the fiend's activities and past history. We are sure that as soon as this has been done, justice will be meted out to the concerned.

Lic. DANIEL ZELEDON

ABOGADO
y NOTARIO PÚBLICO

Oficina: Altos Pasajeros
Cual Ingiana

PANAMANIAN OFFICIAL SENTENCED FOR MURDER

According to the Panamanian Press, Samuel Schwartz, who held the important position of Municipal Treasurer for the district of Bastimentos in the Province of Bocas del Toro, was recently sentenced to twenty years imprisonment at hard labour for the murder of Abraham Small, who served as Alcalde in the same locality.

It is said an old feud of a personal nature existed between both men; so when the Alcalde and his brother Samuel

Hall of Liberty that rowdiness is not much in evidence and necessitating the intervention of the Police.

Can the Officials of the present administration not preserve order and decorum? If there be no respect for them, why do they not resign and give over to those who can command same. Have they no self-respect? If they do not exhibit any, how can they expect to command it?

muel Small, who also occupied the position of his Secretary, entered the Municipal office, during the month of October last year, on a special visit and requested Schwartz to submit his books for inspection, a row ensued and terminated abruptly when Schwartz drew his pistol and shot the Alcalde while he was endeavouring to flee the office. His Secretary was seriously wounded.

The trial of the murder took place in Panama City. He will serve his sentence in the penal settlement of Coiba, and at its close he is to remain subject to special police vigilance for an additional period of eight years. The sentence of the Court also stipulates he is, for reason whatever, to be awarded any reduction of the penalty. This is stated to be the maximum punishment provided for criminals by the penal code of the Republic.

If enfeebled by age,
use **Virilinet**

the rejuvenating
hormone preparation
FOR MEN,
according to Dr. Rich Weiss.
Ask for our illustrated booklet



ON SALE IN ALL DRUGSTORES

HOP LEE LUNG

MATINA y 24 MILLAS

Los más surtidos Establecimientos de
LICORES, TIENDA y ABARROTES
Háganos una visita.

NUEVO DEPOSITO MADERAS DE GUAPILES

50 varas al Sur del Correo.

El famoso laurel negro y barcino en cualquier cantidad. Precios más bajos de plaza.

PASE A VER y SE CONVENCERA.

THE LATE CARDINAL HAYNES LAID AT REST

In a mighty pageant of sorrow and majesty, the Catholic Church is reported to have given its last service—the Pontifical Mass of Requiem—to the late Patrick Cardinal Haynes, on the 10th instant. He was then laid at rest in a crypt below the High Altar of St. Patrick's Cathedral, New York, beside the remains of other Princes of the Church.

The world famed Cardinal, who would have celebrated the 71st anniversary of his birth during the month of November next, is stated to have paid a visit on the 3rd instant, to the St. Joseph's Summer Institution he had founded in the vicinity of New York in the interests of the poor children of that city. He was then apparently in the

best of health. On his return, he spent a short time in prayer in a Grotto of Our Lady of Lourdes, had his dinner, read several chapters of the Gospels to those who were with him and then retired for the night. His Secretary accompanied him to the door of his humble apartment, where the Cardinal said his usual "Good Night" in the most pleasing manner. There are supposed to have been his last words, for as he did not appear the following morning for his usual Mass, his Secretary entered his room and found him dead.

The Cardinal is believed to have died about two hours after he had retired.

AN INTERNATIONAL PROPOSAL THAT FAILED

The State Department at Washington, U. S. A., has just disclosed how France rejected Germany's proposal, made in 1922, that European Powers agree to take a popular vote before resorting to war. Had it been adopted, the scheme would have operated for a period of thirty years, and would consequently be effective at this time.

The failure of the proposal was announced at the time, but no information was given of the details. It is now known that Germany suggested that the United States initiate conversations regarding an agreement whereunder France, England, Italy and Germany would promise Washington not to resort to war against each other without a plebiscite. Mr. Charles E. Hughes, the then Secretary of State, decided to submit the idea first to the French; as he thought it would be unwise to approach the other governments if France did not treat the matter seriously. France objected on the ground that her Constitution gave to the Senate the duty of declaring war, hence it would require a change of her Constitution before she could accept the proposal. The matter therefore died.

reunder France, England, Italy and Germany would promise Washington not to resort to war against each other without a plebiscite. Mr. Charles E. Hughes, the then Secretary of State, decided to submit the idea first to the French; as he thought it would be unwise to approach the other governments if France did not treat the matter seriously. France objected on the ground that her Constitution gave to the Senate the duty of declaring war, hence it would require a change of her Constitution before she could accept the proposal. The matter therefore died.

CRICKET

To the lovers of the good old game, it is very refreshing to see its prestige is being kept up by the country Clubs, the Townies being unable to operate.

Re the Cup offered by His Excellency the British Minister, four Clubs were listed through the influence and energy of the Veteran Cricketer, Mr. W. Sutton, but at the last moment two backed down leaving the contest to only the Unity of Matina and the Progressive of Pacuarito.

The Board arranged that the contest should be decided by the two best out of three games. Two matches have been played, one at Matina and one at Pacuarito, and as both were won by the Matina Combination, they will have the honour of sipping champagne from the Trophy, as winners of the first lap.

The Unity scored 81 runs in the first game with, the Progressive making 55. In the second match played at Pacuarito, Unity put up 57 and 73, while the Homesters were only able to reply with 58 in their first inning and 40 in the second.

Dr. S. Medal Jr.

Takes the pleasure of informing his esteemed clientel that he has removed his Dental Clinic to the apartments previously occupied by Dr. Badilla, between the Consulate of the United States of America and the British Pharmacy

REPORTED LEASE OF ISLAND BY FRANCE WORRIES JAPAN

The reported lease to France of the strategic Island of Hainan, situate in the vicinity of French IndoChina as a reward for the loan of . . . 150,000,000 francs to the Chinese government, is said to be causing much worry to the Japanese Foreign Office.

It has also been reported, though flatly denied by France, that a narrow gauge railway is being constructed between Nanning, in the province of Kwangao, and the Indo China Frontier with Chinese labour and French equipment, engineers and cash and that much arms and munitions are being landed at the

Indo-Chinese port of Haipong and conveyed by canal to Hanoi where they are distributed for the interior. Should these reports prove correct, Japan would, it is said be taking the necessary steps.



RELIEVE TIRED EYES
Murine soothes and refreshes irritated eyes. Use it daily.
MURINE FOR YOUR EYES

ENGLAND OVERWHELMS AUSTRALIA IN FIFTH CRICKET TEST

Although the All England Combination won the fifth and last of the series of Cricket Tests by the overwhelming margin of three wickets and 597 runs, the Australians are returning to the Antipodes with the mythical "Ashes" for at least one more season, as the outcome of the tournament gives three games drawn and one won by each side.

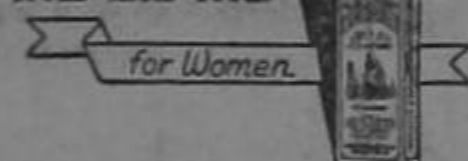
Going first to the wickets, the Englishmen compiled the remarkable score of 903 runs up to the fall of their seventh wicket when they pronounced declaration. In their response, the Aussies were only able to put together 201 runs in their first inning and the still smaller quantity of 123 in their follow on. This most unusual performance by the Antipodeans is said to have resulted from the three days strenuous play they experienced on the field while England was at the wickets.

England's score is stated

to be the highest recorded in Test history, while Leonard Hutton, the Yorkshire Youth of 22 years of age, who made 364 runs, established the greatest individual total during the 65 years the competition has been taking place with the Australians, it surpasses Bradman's record. A crowd of around 30,000 spectators witnessed the closing stages of the match.

Cardui

Besides easing functional pains of menstruation, Cardui aids in building up the whole system by helping women to get more energy and strength from their food.



Fernando del Barco

ABOGADO

Oficina — Limón
Frente almacén Peña Sucs.
Apartado 446

San José
Frente Botica Francesa
Apartado 626—Tel. 4420

PURCHASE YOUR MEDICINES IN A DRUG STORE

which merits your Confidence,

The Botica Alemana

Lic. Paul Kleefeld - Prop.

cognized by the agreements signed by Messrs. Anderson and Porras, how are we going to guarantee that in the future, after we should have trampled the Hughes arbitration under foot, that Panama will not again fail us, and should she wish to secure another strip of our coast - line up to as far as, possibly Port Limon, to whom would we be able to apply as

Arbitrators on our behalf since we should have turned down both France and the United States?

In our opinion, it is better to stick, even at the point of the bayonet, to the Award of Chief Justice Hughes, as we may then be able to interest the United States as our Arbitrators whenever the necessity might arise.

If prematurely aged, use Fertilinets,



the rejuvenating hormone preparation FOR WOMEN, according to Dr. Rich Weiss. Ask for our illustrated booklet.



ON SALE IN ALL DRUGSTORES

What of our...

FROM PAGE 7
posal, yet our Foreign Minister is quite anxious to make the gift as an assurance of friendship and good neighbourly propensities. He also strongly recommended a similar attitude to the Executive Council and they, acting on the suggestion, have

submitted it to Congress to test the opinions of our Representatives, but there seem to be also much opposition among them to the proposition.

We all love Peace, though there are those who will call for Peace at any cost, not so much from a pacific inclination as from the fear of dying if called upon to face a foe by force of arms. There is, however, a limit to everything; it would be an ignoble act, to cede the inheritance of future generations without first obtaining the sentiments of the country's populace. If Panama decides to abrogate the Treaties which have existed for half a generation and were awarded by President Loubet of France, by the White arbitration, by the Hughes decisions, and re-

Edgar Young

COMERCIANTE

por más de 20 años

Establecimiento en la Proviola

Vende al detal. Vinos y Licores extranjeros y del país.

MISCELANEA

abarrotes en general.

Establecimiento esquina

Norte del Mercado.

Entre 49

PENSION COLON

Esquina opuesta del Cuerpo de Bomberos
APARTADO POSTAL 326 — SAN JOSE.

Exquisito Servicio en Comidas
Esmerado Servicio en Cuartos

— **PRECIOS ECONOMICOS** —

ATENDIDO POR SU PROPIETARIO

— **VISITENOS Y SE CONVENCERA** —

El equilibrio en la Naturaleza

En cierto lugar de América dicen los periódicos, un domador de leones ha muerto de una picadura de mosquito. Qué contraste más sorprendente! Un hombre cuya profesión era estar diariamente en presencia del rey de los animales y correr constantemente el riesgo de ser abatido por las garras del príncipe de la selva, se ha visto precipitado en la sepultura por la picadura de un insecto minúsculo.

No es raro ver defunciones de personas por picaduras de mosquitos. Sólo en las Indias británicas el número de víctimas del mosquito que transmite el paludismo (Anopheles) se eleva a un millón anual aproximadamente.

Los mosquitos suelen desempeñar, en general, el sencillo papel de transmisores de enfermedades. En el caso especial del paludismo, por ejemplo, el acceso de fiebre lo provocan parásitos microscópicos que ciertos mosquitos inoculan en la sangre de sus víctimas. Afortunadamente, se posee la quinina, sustancia extraída

de la quina y merced a la cual los parásitos del paludismo quedan aniquilados radicalmente.

También se ve, en este aspecto, que el equilibrio reina en la naturaleza. Por un lado nos expone a la malaria, transmitida a la humanidad por innumerables insectos, y por otro nos procura contra la enfermedad la quinina, merced a la cual se han salvado millares y milas de vidas humanas.

La Sociedad de las Naciones comprendió perfectamente la importancia presentada por el tratamiento con quinina de las poblaciones y la Comisión del paludismo que constituyó ha determinado que debe tomarse, en concepto preventivo, una dosis diaria de 0,4 gr. de quinina mientras dura la temporada de las fiebres y que para la curación de la enfermedad es menester una dosis diaria de 1 a 1,3 gramos durante 5 a 7 días. No se efectúa tratamiento complementario, pero en caso de recidiva se opera como primera vez.

Mundo Social

Cocktail Party

El sábado pasado, a las seis de la tarde, fué ofrecido un espléndido cocktail-party por los distinguidos amigos señor William Walker y su culta y bella señora, en honor del capitán y alta oficialidad de la fragata americana anclada en la bahía. Fueron invitados a un selecto grupo de sus amistades entre las cuales se encontraban don Armando Martínez y su señora; el doctor S. Medal y señora; el señor F. Riley y señora; señor B. E. Bookout y señora; el señor Woodbury y señora; las señoritas Mimi Gutiérrez; Flora Volio; Miss Hines; Miss Dooley; y el señor W. H. Boschen.

Después del cocktail el señor capitán de la fragata los invitó a una espléndida comida a bordo, terminando este perfecto día de fiesta social con un alegre y animado baile en el Community House.

B. E. Bookout

El señor B. E. Bookout y su distinguida señora obsequiaron un cocktail party al capitán y alta oficialidad de la fragata americana habiendo asistido el señor Walker y su señora; el señor Mc. Gowan y señora; el señor Woodbury y señora; el señor Riley y señora; el señor Krauth y señora; el señor Mc. Clure y señora; el señor Dodley y señora; la señora de Sanderson; la señora Eustace; las señoritas Alicia y Mimi Gutiérrez; Flora Volio; Anita Parker; Avis Hine; Helen Dooley; y el señor Boschen.

De San José

La muy estimable señora doña Jacinta Mata de Sáenz se encuentra en la ciudad y con este motivo la saludamos.

De la capital

Esta tarde llegarán para asistir al gran baile del Club Miramar; las señoritas Sonia Facio y Vera Violeta Soto. Las saludamos.

Para New York

El doctor don Francisco Vargas, diputado al Congreso Nacional, partió el domingo para los Estados Unidos. Fué atendido por nuestro amigo el doctor don Carlos Sáenz y acompañado al vapor. Buen viaje se le desea al doctor Vargas.

De paseo

La distinguida señora de nuestro buen amigo don Juanito Romagosa pasó unos cuantos días en el puerto en compañía de sus nietecitos. Nuestro atento saludo para la señora Consuelo de Romagosa.

Para la capital

El doctor don Alejandro González y su culta señora salieron para la capital en un viaje corto de descanso. La Voz del Atlántico ha sentido mucho la gran pena que aflige al distinguido matrimonio, con motivo de la pérdida de su último hijo.

EDGAR ODIO GONZALEZ
RODRIGO ODIO GONZALEZ

Abogados y Notarios

Lowyers - Public Notaries — SAN JOSE — LIMON
 Office in Limon adjoins that of the Municipality
 opposite the Park

Armada Británica

Como seguramente se han dado cuenta los oyentes latino-americanos de la BBC, por las transmisiones hechas durante la semana naval de Portsmouth, el público de Gran Bretaña siempre demuestra sumo interés en las actividades de su armada.

La armada británica desempeña un doble papel. Debe proteger en todos los mares del mundo los intereses del Imperio y en un momento dado poder concentrarse con toda rapidez en un punto único para hacer frente a un posible enemigo; por consecuencia hablar de la flota británica es hablar de una serie de escuadras o flotas independientes, completas en sí mismas y capaces de enviar ayuda al punto que se requiere.

Con sólo dar una mirada al mapa de las estaciones navales que posee Gran Bretaña, uno puede darse cuenta de la extensión de las actividades de la flota. Las dos concentraciones principales son, la Home Fleet, con sus barcos en diferentes partes de las Islas Británicas, y la Flota del Mediterráneo con sus principales bases en Malta y Gibraltar. Otros barcos están destacados en comisión permanente en las estaciones navales de China, Indias Occidentales, América, Africa, etc., y cooperan con las fuerzas del Imperio formadas por las escuadras del Canadá, Australia, India y Nueva Zelandia.

Con una superficie tan grande a cubrir, es natural que la flota británica pueda considerarse como constantemente en servicio activo, aún cuando el Imperio vive en paz con todos sus vecinos. Durante el pasado año la guerra civil de España ha

Interesantes...

(VIENE de la página UNO) de hacienda de mucha importancia, ver los edificios nacionales que están casi en ruinas especialmente el resguardo y el edificio de Radios Nacionales en la Barra del Colorado.

Hacia falta en realidad que los propios funcionarios encargados de estas cosas se dieran cuenta personalmente de las necesidades de esos lugares remotos a donde jamás ha llegado la mano del gobierno. La visita del señor Secretario de hacienda será de innegros beneficios para toda esta importante región del país. Su capacidad de funcionario y su empeño en favorecer esta provincia harán que su visita no resulte infructuosa. Don Julio Peña, Gerente de la institución nacional quiere también darse cuenta de las condiciones que allí reinan para favorecer en cuanto sea posible a los agricultores de esos sitios abandonados siempre a su propio esfuerzo.

requerido la presencia de numerosas unidades navales británicas para proteger los intereses del Imperio, y para contrarrestar las actividades de los piratas submarinos.

Uno de los barcos ha evacuado más de seis mil refugiados de todas nacionalidades que se encontraban en España. Otros barcos fueron despachados a Palestina para mantener el orden, otros partieron a Trinidad donde la intranquilidad social amenazaba el bienestar de todos. Mientras tanto en el lejano Oriente, los barcos de su Majestad Británica están encargados de velar por los intereses y la seguridad de los británicos puestos en peligro por el conflicto sino-japonés. Otros barcos de la marina acuden constantemente en ayuda de barcos de todas nacionalidades que se encuentran en peligro.

La flota la forman embarcos, acorazados y cruceros de batalla, también cruceros rápidos, buques portaviones, destructores, torpedos, caza-torpederos, submarinos y una cantidad de embarcaciones auxiliares, avisos, barminas, torpederos de río, y lanchas lanzatorpedos.

El personal que se necesita para mantener en actividad tan considerable número de embarcaciones sube de 100.000, parte embarcados y parte en los talleres y oficinas auxiliares.

La tradición y espíritu de la marina de guerra británica, se debe y se mantiene mediante el entrenamiento especial y la educación que reciben hombres y oficiales. El servicio en la flota no es tanto una ocupación como una manera de vivir, y debido a ello los futuros oficiales y marineros inician su aprendizaje a una edad en que sus camaradas todavía siguen los cursos de la enseñanza corriente.

Los cadetes ingresan a la escuela naval generalmente a los 15 y 1/2 años, y al terminar con éxito el período preparatorio de dos años, son embarcados en un crucero y después pasan a otros barcos hasta graduarse como guardia-marina. Durante los últimos años este sistema ha sido complementado con lo que se llama la entrada especial, según el cual los muchachos que tienen más de quince años van directamente a la flota desde las escuelas.

A través de toda su carrera el hombre recibirá la instrucción necesaria para poder ascender a los grados superiores. Mucho dependerá por consecuencia de su propio esfuerzo. La marina está siempre lista a recibir a todos los que aspiran a llegar muy arriba.

La Tragedia se cierne sobre...

(VIENE de la pág. UNO) ra comenzar a buscar los caminos de salvación, los que si quiera nos puedan ofrecer medios para aminorar la violencia de los problemas económicos y agrícolas que se producen. Lo primero será ir pensando en entrar en un régimen de prudencia, tanto fiscal como pública. Lo segundo estimular la agricultura para que haya mucho grano en la troja. Quizá sea sensible detener el progreso, pero en horas de apuro, todo recurso previsor es poco. Un año de paralización en cuanto a fomento de obras públicas no cuenta en la vida de una nación. Es mejor suspender toda nueva construcción de concreto, limitarse a terminar lo que está iniciado, a llenar la necesidad más apremiante. Pensar más en el futuro que en el presente. Una obra material, consistente en puentes, edificios, caminos de concreto, salva a una adm-

nistración; pero una obra de previsión, de cordura, aunque no muestre nada al presente, llega un día a ser el pedestal en que asienta, sólida y permanentemente, una labor administrativa hecha a conciencia y con prescindencia absoluta de toda vanidad. Los predestinados trabajan para el futuro sin temor a los juicios prematuros ni a las críticas de los miopes, para quienes la vida cuenta por lo externo, lo que palpan, ya que sus mentes no les permiten avistar la obra fecunda que como el resultado de la simiente, no puede verse sino con el transcurso del tiempo, cuando llega la hora de las floraciones.

Estamos en vísperas de la guerra? Sea lo que Dios quiera, pero que la tragedia nos encuentre con los ojos puestos en el porvenir, trabajando ya para hacer menos duras sus consecuencias, que necesariamente habrán de alcanzarnos.

SEÑORES GANADEROS:

VACUNAS contra el carbón

MAMITIS, ABORTO, etc.

Sueros contra MORDEDURAS SERPIENTES

Acaba de recibir a precios bajísimos, el

Laboratorio CARLOS VIQUEZ